



HAPPY MUSÉES

Nuit des musées Genève

Journée internationale des musées

20-21 mai 2017

Un événement
Ville de Genève

www.ville-geneve.ch



ÉDITO

Notre ville va pétiller ! Pour marquer ses cinq ans, la Nuit des musées va répandre un air de fête tout autour du lac. De la Vieille-Ville aux terres de Pregny, de Carouge au quartier des Bains, les institutions muséales vont une nouvelle fois ouvrir grand leurs portes pour accueillir et surprendre les Genevoises et les Genevois.

Souhaitez-vous voyager à travers les méandres du cerveau ? Ou vous perdre dans le monde végétal ? Voulez-vous vous plonger dans l'art ancien de la calligraphie ou découvrir les dernières avancées en matière de réalité virtuelle ? Je gage que chacune et chacun, quels que soient ses intérêts, ses connaissances, ses origines, saura trouver de quoi satisfaire sa curiosité et se laisser emporter par le brin de folie qui soufflera les 20 et 21 mai sur notre cité.

Dans *Les Ruines du ciel*, l'écrivain Christian Bobin a repris : « Selon Giacometti, au musée, les gens sont bien plus extraordinaires que les tableaux qu'ils admirent. » Ce qui est certain, c'est que les directeurs et directrices, les conservateurs et conservatrices, les médiateurs et médiatrices ainsi que l'ensemble du personnel de ces institutions, si toutes et tous sont très attaché-e-s aux œuvres dont ils et elles ont la responsabilité, ils et elles vont se plier en quatre pour que vous vous sentiez chez vous au musée. Et je suis sûr que, réunis autour des œuvres et objets d'art, dans des parcs, des salles d'expositions ou des ateliers, vous témoignerez par votre présence de la chance que nous avons, à Genève, de posséder un tel patrimoine, entretenu, étudié et mis en valeur.

Faire la fête dans les musées, c'est faire la fête de l'art, c'est réunir une ville autour de son histoire, de son présent et de son futur.

Ce sera particulièrement le cas pour deux de nos institutions : le Muséum d'histoire naturelle célèbre cette année ses 50 ans à Malagnou et les Conservatoire et Jardin botaniques, les 200 ans de leur création. A chaque fois, une fête dans la fête !

Sami Kanaan

Conseiller administratif
en charge de la culture et du sport

HAPPY MUSÉES

Cette année, la Nuit des musées est en fête ! Et pour cause : elle célèbre son 5^e anniversaire – mais pas seulement. Le Muséum d'histoire naturelle souffle ses 50 bougies sur le site de Malagnou ; quant aux Conservatoire et Jardin botaniques, ils ouvrent grand leurs portes pour leurs 200 ans ! Si la thématique de l'anniversaire s'impose naturellement pour cette édition, il faut la considérer dans son acception la plus large : commémoration, célébration, souvenir... Nombreux sont les musées qui ont puisé dans leur créativité pour se rallier au thème – quitte à prendre le contre-pied en organisant un non-anniversaire ; des jubilées ont émergé des archives pour l'occasion ; les âges de la vie seront célébrés ; boums, gourmandises et bougies sont aussi bien sûr au programme. Comme chaque année, et c'est une des particularités de la manifestation genevoise, la fête se poursuit le dimanche pour la Journée internationale des musées, également riche en opportunités, afin de poursuivre votre immersion dans l'univers des musées et centres d'art.

Nouveauté en 2017, la présence marquée de l'Université de Genève par le biais de son Scienscope – le centre de médiation scientifique de la Faculté des sciences de l'UNIGE –, du Centre Interfacultaire en Sciences Affectives, et de la Salle d'exposition de l'UNIGE, qui sont venus enrichir le programme aux côtés de la Collection des moulages de l'Université dont les propositions archéologiques réjouissent le public depuis quelques années déjà. Par ailleurs, aux quatre HAPPY navettes habituelles qui permettent aux visiteurs de se déplacer aisément d'une institution à l'autre de 17h à minuit, vient s'ajouter une cinquième ligne reliant Coligny et sa Fondation Bodmer au centre-ville.

Cette édition anniversaire s'annonce donc exceptionnelle par la richesse de son programme et la diversité des propositions concoctées par les institutions genevoises. Des propositions mises sur pied exprès pour vous – enfants, adolescents, familles et adultes – les invités de ce grand week-end de fête. Joyeuse Nuit des musées !

Programme sous réserve de modifications



30. UNIVERSITÉ DE GENÈVE – COLLECTION DES MOULAGES

La Collection des moulages de l'Université, trésor caché du patrimoine genevois, se situe dans une magnifique salle voûtée et présente près de 200 moulages en plâtre de sculptures antiques.

SA
20 MAI

Archéo-fashion La mode dans la Grèce antique

Horaire: Devenez un archéostyliste de renom et créez votre propre mode sous la supervision des archéologues.
sa : 17h en continu
Durée: 30 min
Activité: Tuniques, toges, péploi et chitons antiques n'auront animation
Public: désormais plus aucun secret pour vous. jeunes dès 6 ans

Inscription: Max. 25 personnes
moulages@unige.ch

SA
20 MAI

La mémoire de l'aède

Horaire: Comment se transmettent et se transforment mythes et récits? Comment
sa : 19h30
Durée: 30 min
Activité: fonctionne la mémoire dans des sociétés où les partages entre écrit et oral ne sont pas les autres? Une expérience avec des récits homériques sera proposée aux volontaires (les enfants sont des sujets idéaux) désireux de tester leur talent d'aède...
Public: tous publics, dès 8 ans

SA
20 MAI

Balade virtuelle dans Rome Mettez-vous à la chasse de trésors du passé

Horaire: Grâce au jeu vidéo
sa : 17h30 | 19h
Durée: 30 min
Activité: *Minecraft*, les plus jeunes pourront explorer une reconstitution fidèle de la ville de Rome au temps des Empereurs et découvrir les réalisations architecturales grandioses des Romains.
Public: jeu de piste/ parcours jeunes dès 6 ans

Dégustation antique
Découvrez les saveurs du buffet préparé en l'honneur des 2500 ans de la naissance d'Hérodote... ou les 2000 ans de la disparition d'Ovide et de Tite-Live. Les raisons de venir festoyer ne manquent pas!
Samedi: 17h-00h



Navettes A, B, C, D et E – arrêt Place de Neuve
Uni Bastions, aile Jura, 2^e sous-sol – Rue de Candolle 5 – 1204 Genève
www.unige.ch/lettres/antic/archeo/collections/collection-des-moulages/
Horaires d'ouverture : samedi 20 mai 17h-00h | dimanche 21 mai 11h-17h

SA
20 MAI

La célébration du nouvel an il y a 4000 ans

Lecture d'un texte sumérien

Horaire : sa : 20h
Durée : 30 min
Activité : lecture
Public : tous publics, dès 12 ans

Laissez-vous emporter par la lecture d'un hymne sumérien... Le texte sera présenté dans sa version originale avec une traduction française. Il décrit les célébrations du nouvel an en Mésopotamie 2000 ans avant notre ère et culmine dans une narration du mariage sacré entre le roi Iddin-Dagan et Inanna, déesse de l'amour et de la guerre.

SA
20 MAI

Célébrer l'anniversaire d'une ville dans l'Antiquité

Athènes, Rome, Constantinople

Horaire : sa : 21h
Durée : 30 min
Activité : conférence
Public : tous publics, dès 12 ans

Comment Grecs et Romains célébraient l'équivalent de notre 1^{er} août ? Quelles festivités ? Quels repères identitaires ? Quel rôle dévolu au religieux ? Quels messages idéologiques ? Et quel rapport aux « faits historiques » fondateurs ? Une manière de mettre en écho nos pratiques et repères actuels.

SA
20 MAI

La Danse des Astroparticules

Jeu de marionnettes

Horaire : sa : 23h
Durée : 30 min
Activité : théâtre
Public : jeune public, familles, adultes

Tout comme les statues antiques, les marionnettes de "La Danse des Astroparticules" amènent leur touche féerique dans l'ambiance archéographique.

SA
20 MAI

Night at the museum

Visite à la bougie

Horaire : sa : 23h30
Durée : 30 min
Activité : visite commentée
Public : jeune public, familles, adultes

Vers minuit, les sculptures antiques font la fête. A la manière des artistes et spectateurs des temps passés, découvrez les statues à la lueur d'une bougie et laissez-vous surprendre.

SA
20 MAI

2017 – le bimillénaire de la mort d'Ovide

Horaire : sa : 21h30
Durée : 30 min
Activité : conférence
Public : tous publics, dès 12 ans

Pour certains, cette année 2017 marque le bimillénaire de la mort du poète latin Ovide. Pour d'autres, le compte n'est pas bon, car ils considèrent que c'est certain qu'Ovide était encore en vie en 18 après J.-C. Fêter ou ne pas fêter, telle est la question !

SA
20 MAI

Hadrien ou le génie de la propagande

A 1900 ans de son acclamation impériale

Horaire : sa : 22h30
Durée : 30 min
Activité : conférence
Public : tous publics, dès 12 ans

Hadrien fut empereur à l'apogée de Rome. Ses voyages dans les diverses provinces étaient mis en valeur grâce à un art consommé de la propagande. La monnaie contribuait à répandre à travers tout l'Empire ce que la sculpture et l'architecture montraient localement : la vision d'un souverain se souciant personnellement du bien-être de chaque province.

SA
20 MAI

DI
21 MAI

La beauté de la sculpture antique se déploie devant vos yeux

Découverte de la collection

Horaire : sa : 19h-00h
di : 11h-17h
en continu
Durée : libre
Activité : visite libre
Public : tous publics, dès 5 ans

Découvrez la fascination de la sculpture antique exposée dans la salle des moulages de l'Université, avec les archéologues de l'Unité d'archéologie classique pour répondre à toutes vos questions.



30. Université de Genève

Collection des moulages

Une fête pour les doigts

Visite exclusive pour non-voyants

samedi 20 mai

Horaire :	samedi : 18h15
Durée :	45 minutes
Activité :	visite commentée
Public :	adultes
Inscription :	Fédération suisse des aveugles et malvoyants FSA. Max. 15 personnes

A l'occasion de cette visite exceptionnelle proposée à des visiteurs en situation de handicap visuel, des statues et reliefs, des vases en terre cuite et en métal de la collection se dévoileront, une fois n'est pas coutume, non par la vue, mais par le toucher.

Visite exclusive pour non-voyants FSA, organisée par la Fédération suisse des aveugles et malvoyants



BILLETS

CHF 10.-

Gratuit pour les moins de 18 ans, Carte 20ans/20francs, Chéquier culture

Les billets donnent accès aux institutions, animations et navettes durant la Nuit des musées le 20 mai.

La Journée internationale des musées le 21 mai est en libre accès.

Les Conservatoire et Jardin botaniques, qui fêtent leurs 200 ans, sont en libre accès tout le week-end.



Points de vente, dès le 26 avril:

lu - me: 9h - 19h
je: 9h - 20h
ve: 9h - 19h
sa: 9h - 18h

Librairie Payot
Rive Gauche
Rue de la Confédération 7
1204 Genève

lu - ve: 7h30 - 21h
sa - di: 9h - 21h
Jours fériés: 9h - 21h

Librairie Payot Cornavin
Gare Cornavin
1201 Genève

lu - ve: 9h - 19h
sa: 8h30 - 18h

Librairie Payot Nyon
Centre La Combe
1260 Nyon

lu - me: 9h - 18h
je: 10h - 18h
ve - sa: 9h - 18h
di: 10h - 16h

Genève Tourisme
Rue du Mont-Blanc 18
1201 Genève

lu - ve:
09h - 19h
sa: 9h - 18h

Librairie Payot Lausanne
Place Pépinet 4
1003 Lausanne

lu - sa:
10h - 18h

Maison des arts du Grütli
Rue du Général-Dufour 16
1204 Genève

Et le 20 mai dans les musées et institutions participants.

NAVETTES

Les **HAPPY** navettes spéciales Nuit des musées sont mises en route en partenariat avec les TPG, **le samedi 20 mai de 17h à minuit** (il n'y a pas de service de navettes le dimanche 21 mai). Toutes les navettes sont au départ de la Place de Neuve.

Soufflez

... mais ne vous essouffez pas!

Partenaires fidèles de la Nuit des musées, **les tpg vous offrent deux entrées gratuites* pour tout achat ou renouvellement de votre abonnement annuel unireso, entre le 9 et le 19 mai 2017.**

Rendez-vous dans un de nos points de vente tpg!

Et pour vos déplacements, **profitez des navettes gratuites** entre les musées pour fêter cette 5^e édition.

*dans la limite des places disponibles



σ tpg

tpg.ch